



SAINT POLYCARP CATHOLIC CHURCH

8100 Chapman Avenue | Stanton, CA 90680 | (714) 893-2766 | www.stpolycarp.org



29th Sunday IN ORDINARY TIME

“Because this widow keeps bothering me I shall deliver a just decision for her lest she finally come and strike me.” - Lk 18:5

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

CLERGY

PASTOR

Rev. Viet Peter Ho

PAROCHIAL VICAR

Rev. Nicolas T. Nguyen
Rev. Luis Segura

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez
Dcn. Larry Leone
Dcn. Davis Tri Do

SUPPORT STAFF

BUSINESS MANAGER

Tom H. Ma
(714) 893-2766

FAITH FORMATION PROGRAM (ENGLISH/SPANISH)

Sister Jessica Corral
(714) 892-3158

DIRECTOR OF FAITH FORMATION (VIETNAMESE)

Sister Mary Anne
Thiên Hương Nguyễn
(714) 414-7437

CONFIRMATION PROGRAM

Sister Teresa Thu Hồng Đào
(714) 890-5200

MUSIC DIRECTOR

Kara Ford

WEEKEND MASSES

Saturday

5:00 PM English
7:00 PM Vietnamese

Sunday

7:30 AM English
9:00 AM Spanish
11:00 AM English
1:00 PM Spanish
4:00 PM Vietnamese
6:00 PM Spanish

WEEKDAY MASSES

6:30 AM English (Mon-Fri)
8:30 AM English (Mon-Sat)
6:30 PM Spanish (Mon only)
6:30 PM Vietnamese (Fri only)

EUCCHARISTIC ADORATION

9:00 AM - 10 AM (Friday)
3:30 PM - 4:30 PM (Saturday)

SACRAMENT OF RECONCILIATION

7:15 PM (Monday)
9:00 AM (Friday)
3:30 PM (Saturday)

OFFICE HOURS

Monday-Friday
9:30 AM - 12:00 PM
1:30 PM - 5:30 PM
Sunday
8:30 AM - 12:30 PM
1:30 PM - 3:30 PM

info@stpolycarp.org
[BULLETIN: editor@stpolycarp.org](mailto:editor@stpolycarp.org)

MISSION STATEMENT

We are a faith-based Catholic community whose members are enriched by the celebration of the Sacraments and opportunities to deepen our prayer lives. Guided by the Word of God and family values, we strive always to be a beacon of light for the lost, the lonely, the marginalized, and all those seeking the truth as we walk in the footsteps of those first disciples of Jesus and our patron St. Polycarp.

OCTOBER 16, 2022

**MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA/
XIN Ý LỄ CẦU NGUYÊN**

Saturday, October 15, 2022

5:00 PM Anthony Vu Cat Long†
7:00 PM Joseph Huy Dang†

Sunday, October 16, 2022

7:30 AM Lian & Christian San Juan
9:00 AM Petrona Chacont†
11:00 AM Mario & Carolina Matchitar; *Pro Populo*
1:00 PM Theresa Alvarado Leon†
4:00 PM Paul†; Collective Mass Intentions
6:00 PM Maria Simona Salgado Garcia†;
Collective Mass Intentions

Monday, October 17, 2022

6:30 AM Maria Lang†
8:30 AM Francisco Nguyen†
6:30 PM Josefina Aparisio† & Angela Neri

Tuesday, October 18, 2022

6:30 AM Anna† & Marcel
8:30 AM Augustin Than Nguyen†

Wednesday, October 19, 2022

6:30 AM All Souls†
8:30 AM Nguyen Quang Trung†

Thursday, October 20, 2022

6:30 AM All Souls†
8:30 AM Michal† & Julia Ducz

Friday, October 14, 2022

6:30 AM Hazel Vasquez & Chris Votendahl (marriage)
8:30 AM All Souls†
6:30 PM Joseph†

Saturday, October 15, 2022

8:30 AM Gary Vernotico†

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Ex 17:8-13/Ps 121:1-2, 3-4, 5-6, 7-8/
2 Tm 3:14—4:2/Lk 18:1-8
Monday: Eph 2:1-10/Ps 100:1b-2, 3, 4ab, 4c-5/
Lk 12:13-21
Tuesday: 2 Tm 4:10-17b/Ps 145:10-11, 12-13, 17-18/
Lk 10:1-9
Wednesday: Eph 3:2-12/Is 12:2-3, 4bcd, 5-6/Lk 12:39-48
Thursday: Eph 3:14-21/Ps 33:1-2, 4-5, 11-12, 18-19/
Lk 12:49-53
Friday: Eph 4:1-6/Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6/Lk 12:54-59
Saturday: Eph 4:7-16/Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5/
Lk 13:1-9
Sunday: Sir 35:12-14, 16-18/Ps 34:2-3, 17-18, 19,
23 [7a]/2 Tm 4:6-8, 16-18/Lk 18:9-14



Oct 9/10 Masses	\$ 19,764.50
Oct 9/10 online giving	\$ 2,656.00
Total collection:	\$ 22,420.50
Budget:	\$ 18,500.00

Thank you for your support! ¡Gracias por su apoyo!
Cảm ơn tấm lòng quảng đại của mọi người



PSA 2022 UPDATE REPORT **UPDATE**
PASTORAL SERVICE APPEAL

PSA 2022 GOAL: \$98,000.00

PLEDGES AMOUNT: \$207,732.00
PAID TO DATE AMOUNT: \$190,306.00
OF FAMILIES PLEDGES: 510

***EXPECTED FOR OUR PSA 2022 REBATE: \$183,988.00**

THANK YOU FOR YOUR PARTICIPATION IN OUR 2022 PASTORAL SERVICE APPEAL (PSA)
WWW.RCBO.ORG/PSA
Thank you



Dear Parishioners of Saint Polycarp,

The Story of Creation in the Book of Genesis presents us two main ideas. First, God is the author of creation: He creates all things. Second, God makes us in His image, and He entrusts us with the care of His creation. To depict God's trust in us over His creation, the first chapter of the Book of Genesis elaborates, "Then God said, 'And now we will make human beings; they will be like us and resemble us. They will have power over the fish, the birds, and all animals, domestic and wild, large and small.' So God created human beings, making them to be like himself. He created them male and female, blessed them, and said, "Have many children, so that your descendants will live all over the earth and bring it under their control. I am putting you in charge of the fish, the birds, and all the wild animals" (Gen 1: 26-29).

The care of God's creation is called stewardship. In a parochial setting, the parish priest or the pastor is entrusted with the role of stewardship—that is, he is to take greater care of the parish goods, both spiritual and material goods. Canon 532 of the 1983 Code of Canon Law states, "... [The parish priest] is to ensure that the parish goods are administered in accordance with cann. 1281-1288."

This weekend, I am presenting you an annual financial summary of your donations to the parish of Saint Polycarp. I am proud to be your pastor. I am grateful for your great love and support to this beautiful parish. Especially, I thank the parish priests (Fathers Tuan [2017-2022], Luis, and Nicolas), the deacons (Ramiro, Larry, and Tri), the Finance Committee and Tom Ma (Parish Business Manager), the Representatives from the English, Filipino, Hispanic, and Vietnamese communities, and the Parish Staff for their counsels and supports.

A brief overview of the usage of your donations for these past two years: We resealed the parking lot. Except for a few hard to reach areas, most lights on our campus are now LEDs. The sacristy has been tiled. Saint Lawrence room, which is designated as a music-practice room, has a mini AC unit installed. All classrooms and meeting rooms are repainted. All windows in the rectory are now up to date. Some of the classroom windows in the school have been replaced, due to vandalism. All of our computers are also up to date, to meet the cyber security requirement from the diocesan IT department. The wall in the back alley of the school are now fenced, so that it will be a bit difficulty for intruders to scale the wall to vandalize our school. Some of the living quarters in the rectory are repaired to prevent further structural damages caused over the years. The school pavilion has a roof extension to be used for larger parish events, such as the Parish Fiesta. The old school administrative office receives a face-lift to its façade.

To me, all of these physical renovations and improvements are important, but the essential element of stewardship is YOU—the people of God. Just like any new parents, whose love for their children deepens each day, so too is my love for you: It grows deeper each day. You journey, share laughs and sorrows, and pray with me and with my brother priests. You generously accept and welcome us with your big hearts! Together, we form a local church or family, in which God is our greatest Steward. In and with God, we learn to share our gifts and talents to build His Kingdom on earth. The steward of this parish is not only my brother priests, or me but such role includes all of you.

May God continue to open your heart to His ultimate mystery—that is, the gift of eternal life and perpetual mercy. May Mary Our Mother, Saint Joseph, and the Patron Saint Polycarp bless you always.

Father Viet Peter Ho, Pastor
Fathers Luis Segura and Nicolas Nguyen, Parochial Vicars

ST. POLYCARP CHURCH ANNUAL REPORT 2021-2022

INCOME & EXPENSES

July 1, 2021- June 30, 2022

<u>INCOME</u>	
Sunday & Holy Days	\$ 1,053,557.74
Second Collections	\$ 80,081.00
Baptism, Marriages, Funerals	\$ 45,045.00
Mass Offerings, Novenas & Candles	\$ 59,579.29
Quinceneras/Misc. Income	\$ 20,392.10
Ground Lease	\$ 70,261.32
Religious Education	\$ 97,254.14
Interest Income	\$ 20,019.22
Other Ministries	\$ 99,130.98
Pastoral Services Appeal Rebates	\$ 135,315.43
Fundraising	\$ 90,751.20
Other Income (building maintenance fund)	\$ 51,649.55
Loan Forgiveness	\$ -
TOTAL INCOME	\$ 1,823,036.97

EXPENSES

Salaries & Benefits	\$ 637,792.72
Church & Rectory Supplies	\$ 42,239.96
Administrative Expenses	\$ 14,537.83
Religious Education	\$ 82,977.82
Utilities Expenses	\$ 70,992.27
Plant Expenses	\$ 106,266.77
Insurance (Property & Liability)	\$ 52,553.25
Other Ministries	\$ 13,058.43
Diocese Assessment	\$ 140,895.75
Depreciation Expenses	\$ 11,927.51
Second Collections	\$ 80,081.00
Fundraising	\$ 39,322.17
Other Expenses	\$ 44,273.35
TOTAL EXPENSES	\$ 1,336,918.83

\$ 486,118.14

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

June 30, 2022

<u>CASH</u>	
Checking	\$ 866,049.00
Restricted Fund Accounts	\$ 18,094.00
General Saving Account	\$ 406,218.00
New Parish Center	\$ 849,494.00
CURRENT ASSETS	
Pledge Receivables	\$ 520,057.00
Receivables	\$ -
FIXED ASSETS	
Land, Building & Fixtures	\$ 1,868,256.00
TOTAL ASSETS	\$ 4,528,168.00
LIABILITIES	
Payroll Liabilities	\$ 54,399.00
Deferred Income	\$ 37,850.00
TOTAL LIABILITIES	\$ 92,249.00

NET ASSETS

Total Net Assets	\$ 4,435,919.00
TOTAL LIABILITIES AND NET ASSETS	\$ 4,528,168.00

STATISTICAL NUMBERS

July 1, 2021- June 30, 2022

	COUNT
Baptisms	141
Confirmations	256
First Communions	222
Marriages	17
Funerals	52
Religious Education Students	196
Other Children & Youth Ministries	29

CAPITAL EXPENSES & IMPROVEMENTS

July 1, 2021- June 30, 2022

Parking lot - School lot re-surfaced and striped	School - 3 new offices are completed for Parish office relocation
Parking lot - Plants and trees added and maintained	School - Confirmation/Faith Formation Offices renovated
Church - New lights added on both sides by the Choir area	School - Classroom lighting upgraded
Hall - All storage areas renovated	
Hall - St. Lawrence room renovated and reserved for Choirs	
Office - Relocation project phase 1 began	
Office - computer system upgraded	** Funded by the PSA Rebate & contributions by generous donors

Las lecturas de la semana del 16 de octubre de 2022

Domingo: Ex 17, 8-13/Sal 120, 1-2. 3-4. 5-6. 7-8/
2 Tim 3, 14—4, 2/Lc 18, 1-8

Lunes: Ef 2, 1-10/Sal 99, 1-2. 3. 4. 4-5/Lc 12, 13-21

Martes: 2 Tim 4, 10-17/Sal 144, 10-11. 12-13. 17-18/
Lc 10, 1-9

Miércoles: Ef 3, 2-12/Is 12, 2-3. 4. 5-6/Lc 12, 39-48

Jueves: Ef 3, 14-21/Sal 32, 1-2. 4-5. 11-12. 18-19/
Lc 12, 49-53

Viernes: Ef 4, 1-6/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 12, 54-59

Sábado: Ef 4, 7-16/Sal 121, 1-2. 3-4. 4-5/Lc 13, 1-9

Domingo: Eclo 35, 12-14. 16-18/Sal 33, 2-3. 17-18.
19. 23 [7]/2 Tim 4, 6-8. 16-18/Lc 18, 9-14

Las conmemoraciones de la semana

Domingo: 29º Domingo del Tiempo Ordinario;
Santa Eduvigés, religiosa;
Santa Margarita María Alacoque, virgen

Lunes: San Ignacio de Antioquía, obispo y mártir

Martes: San Lucas, evangelista

Miércoles: San Juan de Brébeuf y San Isaac Jogues,
sacerdotes, y compañeros, mártires

Jueves: San Pablo de la Cruz, sacerdote

Sábado: San Juan Pablo II, papa

Domingo: 30º Domingo del Tiempo Ordinario,
Domingo de la misión mundial;
San Juan de Capistrano, sacerdote

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

¿Responde Dios finalmente a nuestras oraciones persistentes para que dejemos de molestarlo? La idea de que la oración persistente puede perturbar o molestar a Dios no suena real con las imágenes de Dios como compasivo, comprensivo, misericordioso y amoroso que transmite nuestra tradición. Sin embargo, Jesús les dice a sus discípulos que “oren siempre sin cansarse.” Tal vez el tipo de oración necesario para soportar las pruebas del discipulado y los desafíos y críticas de la enseñanza cristiana va más allá de las palabras. Necesitamos atender las realidades de la vida humana. La oración persistente de la que habla Jesús es la oración del corazón. Esta oración contemplativa, silenciosa y amorosa nos da la visión de ver a Dios en todas las cosas, especialmente en cada alma humana. Desear solo a Dios y no solo lo que queremos que Dios haga por nosotros coloca esta relación de amor en primer lugar en nuestras mentes, corazones y almas. A medida que inhalamos y exhalamos, la Vida Divina fluye. Solo esto puede proporcionar la fuerza de resistencia para confrontar cualquier cosa contraria a la verdad de la fe.

©LPi

MEDITACIÓN EVANGÉLICO - ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

Demos una miradita a nuestro mundo. ¿Qué vez? ¿Qué escuchas? ¿Qué haces? Caemos en la cuenta de la situación política, social, económica y religiosa que nos rodea. Guerra, hambre, miles de personas sin hogar, niños y niñas sin educación, ancianos sin cuidado y sufriendo las consecuencias de tanta injusticia. ¿Se parece nuestro tiempo en algo a los tiempos de Jesús? La segunda Carta a Timoteo nos dice: *“predica la Palabra, insiste a tiempo y a destiempo, rebatiendo, reprendiendo o aconsejando, siempre con paciencia y dejando una enseñanza”* (2 de Timoteo 4,2). Esto no significa que debemos ir por la calle predicando a gritos la Palabra de Dios. Esto quiere decir que cada uno de nosotros tiene un compromiso misionero hacia los demás.

El Papa Francisco, en la Exhortación Apostólica *Evangelii Gaudium*, número 273, nos anima y fortalece para ser misioneros valerosos, entusiasmados por el Espíritu Santo que vive en nosotros. *“Hay que reconocerse a sí mismo como marcado a fuego por esa misión de iluminar, bendecir, vivificar, levantar, sanar, liberar. Trasmistir la belleza de Jesús... Ve con amor hacia todos, porque tu vida es una misión preciosa: no es un peso que soportar, sino un don para ofrecer. Ánimo, sin miedo, ¡vayamos al encuentro de todos!”* Buscando siempre la justicia, la concordia y el diálogo en las situaciones que la vida nos presente. El secreto para el éxito es orar siempre, confiar en Dios y seguir adelante con esperanza.

©LPi



Thông Báo

- Vào ngày 2 tháng 11, lúc 5PM và 8PM, Lễ Các Đấng Linh Hồn, cộng đoàn sẽ cử hành thánh lễ đặc biệt dành cho những linh hồn đã qua đời từ ngày 21/11/2021. Nếu quý vị có thân nhân hay những người quen biết, dù qua đời ở bất cứ nơi đâu; xin quý vị hãy ghi tên của họ vào quyển sổ Cầu Nguyện phía cuối nhà thờ vào các thánh lễ cuối tuần này; ngày 15 tháng 10 cho đến ngày 30 tháng 10. Cộng đoàn sẽ dâng lời cầu nguyện đặc biệt cho các linh hồn ấy.



- Kỷ niệm ngày Đức Mẹ hiện ra tại Fatima, Cộng Đoàn Đức Maria Mẹ Thiên Chúa hiệp thông cùng với hơn 20,000 nhóm trên khắp nước Mỹ, tổ chức Lăn Hạt Mân Côi năm thứ 12 tại công viên Manzanita Park, thành phố Cypress (góc đường Holder and Orangewood). Lúc 12 giờ trưa Thứ Bảy ngày 15 tháng 10 năm 2022. Kính mời Cộng Đoàn tham dự.

Xin mang theo ghế ngồi.

Mọi chi tiết xin liên lạc anh Mai Thiên Kim (657) 377 - 6934

Rao Hôn Phối

Anh Guise Hồ Thanh Mẫn
Con Ông Hồ Minh và Bà Nguyễn Thị Thương.
Muốn kết hôn với:
Chị Têrexa Phan Thị Thu Thủy
Con ông Phan Thiên Phú Và Bà Hà Thị Mai

Ai biết đôi này có ngăn trở gì theo giáo luật, xin báo cho Cha quản nhiệm.

Thông Báo Đặc Biệt

NO to Prop 1 - Nói "KHÔNG" với Dự Luật số 1:
Như chúng ta đã biết, hiện tại chúng ta đang sống vào thời điểm quan trọng của lịch sử. Tại tiểu bang California, vào tháng 11 này, các cử tri sẽ được hỏi liệu họ có ủng hộ "quyền" cho phép phá thai trễ và không giới hạn - vì bất kỳ lý do gì, vào bất kỳ thời điểm nào, ngay cả thời điểm trước khi sinh. Dự luật này nếu được thông qua, sẽ viết vào hiến pháp của tiểu bang California. Dự luật 1 sẽ vượt xa Dự Luật Roe, tạo ra "quyền" được phá thai cho đến khi sinh. Các Đức giám mục tại California yêu cầu mọi người Công giáo "phản đối" dự luật nguy hiểm này và khuyến khích mọi người cùng tham gia bằng việc cầu nguyện, ăn chay & đóng góp vào "Chiến dịch nói KHÔNG với Dự luật 1". Chúng ta cùng nhau cầu nguyện trong Tuần Cứu Nhật - Novena bắt đầu ngày 29 tháng 9, Lễ các Tổng Lãnh Thiên Thần Gabriel, Michael và Raphael, và kết thúc ngày 7 tháng 10, Lễ Đức Mẹ Mân Côi. Chúng ta hãy cùng nhau nói "Không" với Dự Luật 1.

Tháng 10 - Tháng Mân Côi Kính Đức Mẹ

Mỗi năm khi bước vào tháng Mân Côi, Giáo hội mời gọi chúng ta chiêm ngắm gương sống tuyệt vời của Đức Maria. Chuỗi Mân Côi tuy đơn sơ, nhưng mang lại nhiều ơn ích thiêng liêng. Xin cho mọi người trong cộng đoàn chúng ta, luôn yêu mến việc lăn hạt Mân côi và tôn sùng Trái tim Đức Mẹ. Xin cùng cầu nguyện để lòng sùng kính Mẹ Maria ngày càng lan tỏa tới mọi người chung quanh. Mẹ là người luôn cầu bầu cho chúng ta trước mặt Chúa. Tới với Mẹ, là con đường ngắn nhất để đến được với Chúa Giêsu, Vị Vua Giàu Lòng Xót Thương. Hãy Năng Lăn Hạt Mân Côi.

Kính Kính Mừng

Kính mừng Maria đầy ơn phúc Đức Chúa Trời ở cùng Bà, Bà có phúc lạ hơn mọi người nữ, và Giêsu con lòng Bà gồm phúc lạ.
Thánh Maria Đức Mẹ Chúa Trời cầu cho chúng con là kẻ có tội khi này và trong giờ lâm tử, Amen.

Cùng Nhau Học Giáo Lý

Hỏi: Với ánh sáng tự nhiên của lý trí, con người có thể nhận biết Thiên Chúa không?

Thưa: Khởi từ công trình tạo dựng, nghĩa là từ thể giới vật chất và con người, con người có thể chỉ dùng lý trí cũng nhận biết cách chắc chắn có Thiên Chúa là nguồn gốc và cùng đích của vũ trụ, là sự thiện hảo tuyệt vời, là chân lý và vẻ đẹp vô cùng vô tận.

(Trích Sách Tóm Yếu Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo.)

Mỗi Tuần Một Vị Thánh

Thánh Luca



Thánh Luca là người viết phần lớn bộ sách Tân Ước, gồm quyển Phúc Âm thứ ba và Công Vụ Tông Đồ. Trong hai cuốn này, ngài cho thấy sự song hành giữa đời sống Đức Kitô và của Giáo Hội. Trong các thánh sử, ngài là người duy nhất thuộc dân ngoại. Truyền

thuyết cho rằng ngài sinh quán ở Antioch, và Thánh Phao-lô gọi ngài là "người thầy thuốc yêu quý của chúng ta" (Col. 4:14). Có lẽ ngài viết sách Phúc Âm trong khoảng từ năm 70 cho đến 85.

Ngài xuất hiện trong sách Công Vụ trong chuyến hành trình thứ hai của Thánh Phao-lô, và ở lại Philippe một vài năm cho đến khi Thánh Phao-lô trở về đó trong chuyến hành trình thứ ba, và ngài tháp tùng Thánh Phao-lô đến Giêrusalem và ở gần thánh nhân trong thời gian cầm tù ở Ceasarea. Trong hai năm này, Thánh Luca đã có thời giờ để tìm tòi thêm các chi tiết và phỏng vấn những người đã từng gặp Đức Giêsu. Sau cùng ngài là người đồng hành trung tín đã tháp tùng Thánh Phao-lô trong chuyến đi đầy nguy hiểm đến Rôma. Trong thư gửi Timôthê, Thánh Phao-lô có nhắc, "Chỉ có Luca là ở với tôi" (2 Tim 4:11).
Lời Bàn

Thánh Luca viết cho Kitô Hữu dân ngoại với tư

cách của một người dân ngoại. Cuốn Phúc Âm ngài viết chứng tỏ ngài là người giỏi về tiếng Hy Lạp, cũng như nguồn gốc của Do Thái.

Đặc tính của Thánh Luca có thể được nhận thấy trong Phúc Âm của ngài qua những tiêu đề được nhấn mạnh: (1) Phúc Âm của Sự Nhân Từ: Thánh Luca nhấn mạnh đến lòng nhân từ và nhân ái của Đức Giêsu đối với người tội lỗi và người đau khổ. Ngài thật cởi mở đối với mọi người, Ngài lưu tâm đến người Samaritan, người phong cùi, người thu thuế, người lính, người tội lỗi công khai, người mù chữ, người nghèo. Chỉ trong Phúc Âm Thánh Luca là có đề cập đến người phụ nữ tội lỗi, dụ ngôn con chiên lạc và đồng bạc bị mất, dụ ngôn người con hoang đàng, và người trộm lành. (2) Phúc Âm của Sự Cứu Chuộc Vạn Vật: Đức Giêsu chết cho tất cả mọi loài. Ngài không chỉ là con vua Đavít mà còn là con cháu A Dong, và người ngoại giáo là bạn của Ngài. (3) Phúc Âm của Người Nghèo: "Người bé mọn" thường nổi bật -- ông Zecharia và bà Elizabeth, Đức Maria và Thánh Giuse, các mục đồng, cụ Simeon và bà Anna. Ngài cũng lưu tâm đến điều mà ngày nay chúng ta gọi là "sự nghèo khó phúc âm." (4) Phúc Âm của Sự Quên Mình Tuyệt Đối: Thánh Luca nhấn mạnh đến nhu cầu hiến dâng hoàn toàn cho Đức Kitô. (5) Phúc Âm của Sự Cầu Nguyện và Chúa Thánh Thần: Thánh Luca cho thấy Đức Giêsu cầu nguyện trước mỗi biến cố quan trọng trong sứ vụ. Chúa Thánh Thần đưa Giáo Hội đến cùng đích tuyệt hảo. (6) Phúc Âm của Niềm Vui: Thánh Luca thành công trong việc trưng dẫn niềm vui cứu độ đã lan tràn trong Giáo Hội tiên khởi.

A Prayer for Pregnant Mothers

O Blessed Mother, you received the good news of the incarnation of Christ, your Son, with faith and trust. Grant your protection to all pregnant mothers facing difficulties. Guide us as we strive to make our parish communities places of welcome and assistance for mothers in need. Help us become instruments of God's love and compassion. Mary, Mother of the Church, graciously help us build a culture of life and a civilization of love, together with all people of goodwill, to the praise and glory of God, the Creator and lover of life. Amen.

FAITH FORMATION PROGRAMS OFFICE HOURS

English/Spanish Faith Formation Programs
714 892-3158

Sister Jessica Corral
sr.jessica.corralestpolycarp.org

2 pm - 7 pm Monday
2 pm - 7 pm Friday
9 am - 2 pm Saturday
9 am - 4 pm Sunday

Confirmation 1 & 2 Programs
714 890-5200

Sister Teresa Thu Hong Dao
srteresadaoestpolycarp.org

1 pm - 5 pm Monday
1 pm - 5 pm Friday
1 pm - 5 pm Saturday
8 am - 2 pm Sunday

Vietnamese Religious Education
714 414-7437

Sister Mary Anne Nguyen
sr.maryannengestpolycarp.org

1 pm - 4 pm Monday
1 pm - 4 pm Wednesday
1 pm - 4 pm Friday



Pope's Intention - October

A Church Open to Everyone

We pray for the Church; ever faithful to,
and courageous in preaching the Gospel,
may the Church be a community of
solidarity, fraternity and welcome, always
living in an atmosphere of synodality.

**ST. POLYCARP
CATHOLIC CHURCH**
STANTON, CA

*All Souls
Memorial
Mass*

**SATURDAY,
NOV 5, 2022
@ 8:30 A.M.**

**8100 Chapman Ave.
Stanton, CA 90680**

**(714) 893-2766
www.stpolycarp.org**

WORLD MISSION SUNDAY 2ND COLLECTION



10/22/2022- 10/23/2022

We will have a 2nd Collection for World Mission Sunday. Pope Francis invites the entire Church to support mission dioceses in Africa, Asia, the Pacific Islands, and parts of Latin America and Europe, where priests and religious and lay leaders serve the world's most vulnerable communities.

Your generous financial support is appreciated.

St. Polycarp Catholic Church www.stpolycarp.org



SUNDAY'S READINGS

FIRST READING:

As long as Moses kept his hands raised up,
Israel had the better of the fight. (Ex 17:11)

PSALM:

Our help is from the Lord, who made heaven and earth. (Ps 121)

SECOND READING:

So that one who belongs to God may be competent,
equipped for every good work. (2 Tm 3:17)

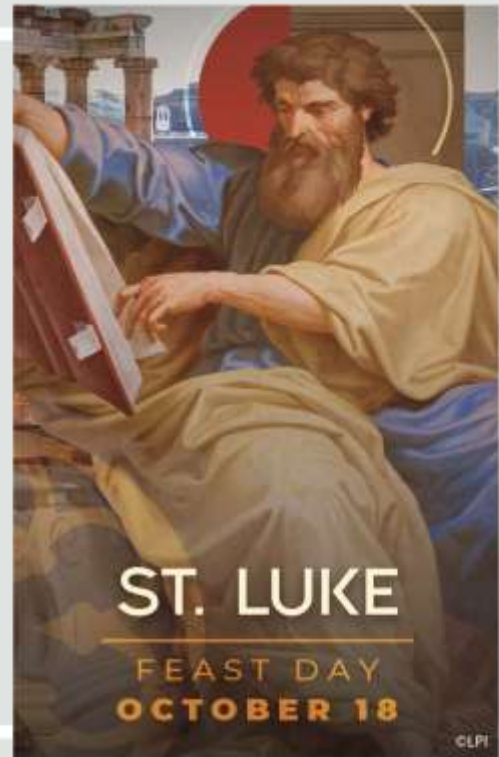
GOSPEL:

"Will not God then secure the rights of his chosen ones
who call out to him day and night?" (Lk 18:7)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International
Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

OBSERVANCES FOR THE WEEK OF OCTOBER 16, 2022

- Sunday: 29th Sunday in Ordinary Time; St. Hedwig, Religious;
St. Margaret Mary Alacoque, Virgin
- Monday: St. Ignatius of Antioch, Bishop and Martyr
- Tuesday: St. Luke, Evangelist
- Wednesday: Sts. John de Brébeuf and Isaac Jogues, Priests, and
Companions, Martyrs
- Thursday: St. Paul of the Cross, Priest
- Saturday: St. John Paul II, Pope
- Next Sunday: 30th Sunday in Ordinary Time; World Mission Sunday;
St. John of Capistrano, Priest



Saint of the Week

Saint Luke, sometimes called The Evangelist, is the author of the third Gospel and the Acts of the Apostles and a physician. There is some debate about how he came to Christianity, though many believe he was a gentile convert. Tradition holds him to be a native of Antioch, Syria, possibly a slave. Most of what we know of Luke comes from Scripture, he was an eloquent and proficient writer, penning with accuracy the events he recounted. He is viewed as one of the best historical sources of the time.

Luke was a close companion of Paul's, joining him at Troas about year 51 and going with him to Macedonia and Philippi. Their paths diverged and met again as they journeyed to spread the Good News. Luke remained with Paul until the latter was martyred in Rome. Saint Luke's Gospel is viewed as one of social justice, giving special attention to the poor. He also emphasizes gentiles hearing the message of Christ. It is the only Gospel with Mary's Magnificat, and spends the most time illuminating the lives of the other women around Jesus.

Accounts of Luke's death are conflicting, some say he was martyred shortly after Paul others that he lived a long life completing his Gospel in Greece and dying at 84. He is the patron saint of physicians.

SPARKING HOLINESS

As the seasons change, a lot of us like to clean out our homes and unload some of the junk we've acquired over the summer. One trendy approach to decluttering is the Marie Kondo method, named after the author who popularized it. Overly simplified, it's a process that compels you to go through your closets, your garage, your basement — all the places you collect the dreaded "stuff." As you do so, you hold up the items and ask yourself: "Does it spark joy?"

It's a question that is bold in its simplicity. In answering, you're supposed to go with your gut. If it's a quick "Yes, it sparks joy," the item should be kept. If the answer is no, it gets tossed.

There are people in life who will support our efforts to do God's will. There are those who will, as Paul says, "convince, reprimand, (and) encourage," unafraid of the reaction we give

them. There are those who will shore up our defenses when the battle goes longer than we thought.

The same goes for hobbies and pastimes. There are those that will ennoble our minds and bring us closer to God. And there are also those that will drain our funds and our free time, with nothing to show for it.

During these autumn months, don't just declutter your basement in preparation for the hauling out of the Christmas ornaments. Take stock of the people and pursuits that make up your life. With each one, ask yourself: "Does it spark holiness?"

If the answer is yes, thank God that our help is from the Lord, who made heaven and earth. If the answer is no, maybe it's time to declutter.

—Tracy Earl Welliver, MTS

Who is Ignatius of Antioch and what example does he offer us in Christian living as we celebrate his feast day on October 17th?

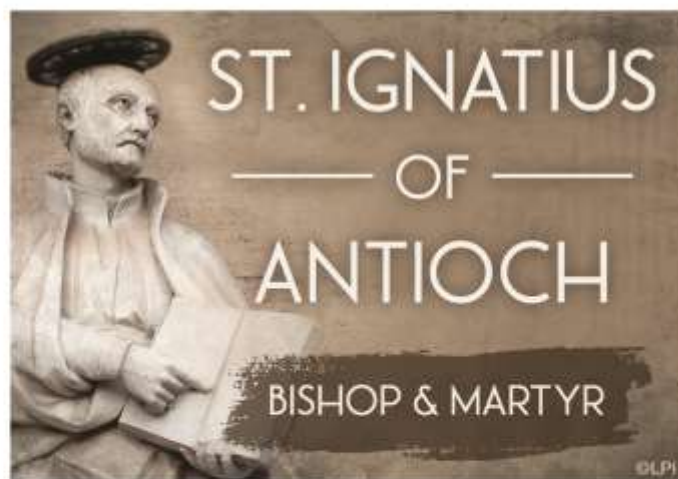
As Bishop of Antioch (the modern day city of Antakya, Turkey), Ignatius witnessed to the faith during the reign of Emperor Trajan, who ruled from 98-117. Persecution of Christians broke out in Antioch, and Ignatius was captured and taken to Rome for martyrdom in the arena.

On his journey to Rome over land and sea, Ignatius writes seven letters to various churches. These letters give powerful glimpses into the theology and practice of the early church, along with insights into the role of a bishop as pastoral leader. Ignatius is the first to use the term "Catholic Church" to refer to the various Christian communities of the Roman Empire.

The best known of his letters is the one he wrote to the Romans. Ignatius addresses influential Christians who might be tempted to intercede on his behalf, thus sparing him from martyrdom. He advises them against it, being resolute in his desire to be the "wheat of God."

Eucharistic links are most evident in his words. As Christ willingly offered himself as witness to God's total love, Ignatius, too, desired to be "food for the wild beasts," so that he could become "the pure bread of Christ." Eucharistic living was so crucial to Ignatius that he was willing to die in order to model himself on the Lord who willingly offered all.

Reflect on how you can use Ignatius as a model in your own eucharistic life of faith.





MAYOR DAVID JOHN SHAWVER & FAMILY

St. Polycarp Parishioners for 52 Years

"Serving the People of our Community"

Need Assistance?

Email: dshawver1@att.net or Call: 714-931-8863

Consultant with Paparazzi \$500 Jewelry.

Letty's Boutique Of Jewels



<https://www.facebook.com/Letty-Boutique-of-Jewels-111889680508287/>
<https://paparazziaccessories.com/1073737>

Instagram: [LettyJewels](#)
Cell 657-263-7965



AND IT WILL BE GIVEN TO YOU

For with the measure you use, it will be measured to you.

LUKE 6:38



Stars Nail & Spa

Professional Nails & Skin Care for Ladies & Gentlemen

714-622-5313

COUPON
10% OFF
With Any Services

VISIT 10 TIMES PED GET ONE FREE SPA PEDICURE

Gift Certificate Available

Business Hours:
Mon-Sat: 9:30AM - 7PM
Sun: 10AM - 5PM



7504 Katella Avenue
Stanton, CA 90680



Ads Wanted



We need 16 vendors to advertise on our weekly bulletin (business card size) to fulfill our 2 pages of Ads. Invite the local vendors to participate

One Year – 52 issues

\$1,000.00

Half a year – 26 issues

\$ 600.00

3 months – 12 issues

\$ 300.00

Thank You!

ST. POLYCARP CATHOLIC CHURCH
8100 CHAPMAN AVE. STANTON, CA 90680
EMAIL TO TMA@STPOLYCARP.ORG
714 893-2766

Thank You!

Parish/Ministry Contacts

PARISH OFFICE

(714) 893-2766

info@stpolycarp.org

www.stpolycarp.org

PASTOR

Fr. Viet Peter Ho (714) 893-2766 ext. 201

PAROCHIAL VICARS

Fr. Nicolas Toan Nguyen (714) 893-2766 ext. 202

Fr. Luis Segura (714) 893-2766 ext. 204

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez (714) 222-3697

Dcn. Larry Leone (714) 335-0039

Dcn. Trí Kim Đỗ (714) 260-2060

ADMINISTRATION

Tom H. Ma, Business Manager (714) 893-2766 ext. 203

Karen, Joana, Yến & Brianna - Front Office (714) 893-2766 ext. 200

FAITH FORMATION/FORMACIÓN DE LA FE/CÁC CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ

Sr. Jessica Corral, Faith Formation Programs (English/Spanish) (714) 892-3158

Sr. Mary Anne Thiên Hương Nguyễn, LHC (Vietnamese) (714) 414-7437

Sr. Teresa Thu Hồng Đào, Confirmation Programs (714) 890-5200

Joseph Do, Youth Ministry Coordinator (714) 893-2766

LITURGICAL MINISTRIES/MINISTERIOS LITÚRGICOS/BAN PHỤNG VỤ

Altar Servers/Servidores de Altar/Ban Giúp Lễ

Mike Tran (English) (714) 262-7924

Ricardo Valenzuela (Spanish) (714) 720-4549

Hiền Nguyễn (Vietnamese) (714) 548-1190

Eucharistic Ministers/Ministros Eucarísticos/Thừa Tác Viên Thánh Thể

Maria Votendahl (English) (714) 893-2766

Rene Salgado (Spanish) (626) 625-6329

Thắng Nguyễn (Vietnamese) (714) 553-6065

Lectors/Lectores/Ban Lời Chúa

Marcia Vojtech (English) (714) 270-0867

Celina Navarro (Spanish) (714) 864-4777

Linh Đào (Vietnamese) (818) 422-3350

Ushers/Ujieres/Ban Hướng Dẫn

Deacon Larry Leone (English) (714) 893-2766

Luisa Aguilar (Spanish) (714) 597-2640

Lành Lê (Vietnamese) (714) 837-1350

BAPTISMS/BAUTISMOS/Ban Rửa Tội

Dcn. Larry Leone (English) (714) 335-0039

Dcn. Ramiro Lopez (Spanish) (714) 222-3697

Dcn. Davis Trí Đỗ (Vietnamese) (714) 260-2060

CAPITAL CAMPAIGN

Dcn. Larry Leone (714) 335-0039

ENGLISH ROSARY

Karen Trousil (714) 893-2766

ENGLISH WOMEN'S COUNCIL

Pat Norton (480) 313-7283

FINANCE COUNCIL

Marcia Vojtech (714) 270-0867

KNIGHTS OF COLUMBUS

John Ramirez (562) 818-6179

LEGION OF MARY/LEGION DE MARÍA/LEGIO MARIAE

Linda Calderón (Eng/Sp) (949) 205-3893

Tu Duong (Vn) (714) 273-7775

PASTORAL COUNCIL

Pat Casey (714) 723-0141

HISPANIC COUNCIL/COORDINATORS

Joel Espinoza (714) 719-9764

DISCIPULOS MISIONEROS ADOLESCENTES (DMA)

Juan & Elvira Cruz (714) 292-4869

Alejandro & Cecilia Perea (714) 989-3610

ENCUENTRO MATRIMONIAL

Ramon & Eva Bautista (714) 583-2085

JOVENES PARA CRISTO

Iraiz Quiroz (714) 944-9186

Juan Vergara (714) 240-3129

MATRIMONIOS VIDA EN CRISTO

Ricardo Montes (714) 760-0330

Elvia Montes (714) 605-1735

MINISTERIO ACOMPAÑANTO PASTORAL

Ana L. Araujo (714) 818-4594

QUINCEAÑERAS

Joana Aranda (714) 499-1184

RIOS DE AGUA VIVA

Claudia Bahena (714) 229-0684

VIETNAMESE COUNCIL/COORDINATORS

Calvin Châu Đăng (714) 383-1766

Nguyễn Hữu Phước (657) 271-7640

Henry Hiền Mai (714) 829-0100

VIETNAMESE CATHOLIC MOTHERS GROUP

Hương Nguyễn (714) 234-8320

VIETNAMESE CHARISMATIC PRAYERS

Thuận Nguyễn (714) 471-3104

VIETNAMESE CURSILLO GROUP

Peter Hồ (714) 232-0538

VIETNAMESE DOMINICAN PRAYERS GROUP

Hồng Đỗ (714) 373-1874

VIETNAMESE DUNG LAC CHOIR

Châu Nguyễn (Saturday) (714) 722-5893

Trứ Nguyễn (Sunday) (714) 468-2735

VIETNAMESE EUCHARISTIC YOUTH MOVEMENT

Trưởng Troy Tăng (714) 489-1144

VIETNAMESE LANGUAGE SCHOOL

Linh Vũ (714) 856-5288

VIETNAMESE LITURGY DANCE GROUP

Yến Nguyễn (714) 728-6626

VIETNAMESE MEN'S SACRED HEART COUNCIL GROUP

Kevin Phạm (714) 331-4369

VIETNAMESE SACRED HEART CHOIR

Cúc Nguyễn (714) 603-3033